EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro zahraniční věci

22. 2. 2005 PE 355.386v01-00

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1-5

Návrh stanoviska **(PE 349.929v01-00)**
Marielle De Sarnezová
K návrhu nařízení Rady ve věci mechanismu reciprocity

Návrh nařízení (KOM(2004)0437 – C6-0097/2004 – 2004/0141(CNS))

Znění navržené Komisí	Pozměňovací návrhy Parlamentu

Autor pozměňovacího návrhu: Bogdan Adam Klich

Pozměňovací návrh 1
BOD ODŮVODNĚNÍ 2, VĚTA PRVNÍ

(2) ***S ohledem na závažnost takových situací*** neužití reciprocity je důležité, ***aby byly povinně oznamovány jedním či více dotčenými*** členskými státy.	(2) ***V situaci*** neužití reciprocity je důležité, ***aby jeden nebo více poškozených*** členských států ***mělo možnost tuto skutečnost oznámit.***

Or. pl

Odůvodnění

V souladu s pozměňovací návrhem by oznamovací postup byl volitelný a nikoliv povinný, což umožňuje zohlednit vnitřní zájmy jednotlivých členských států („případ od případu“). Volitelnost oznamování členským státům poskytuje čas pro bilaterální dialog.

Autor pozměňovacího návrhu: Bogdan Adam Klich

Pozměňovací návrh 2
BOD ODŮVODNĚNÍ 2, VĚTA TŘETÍ

(2) Je proto vhodné, aby Komise podnikla bez prodlení kroky vůči třetím zemím, podala zprávu Radě a ***aby měla v libovolném okamžiku možnost navrhnout Radě přijetí*** dočasného rozhodnutí o znovuzavedení vízové povinnosti vůči státním příslušníkům příslušné třetí země.	(2) Je proto vhodné, aby Komise podnikla bez prodlení kroky vůči třetím zemím, podala zprávu Radě a ***požádala Radu o přijetí*** dočasného rozhodnutí o znovuzavedení vízové povinnosti vůči státním příslušníkům příslušné třetí země.

Or. pl

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je posílení povinnosti Komise k tomu, aby Radě předložila svá doporučení v situaci, kdy je uplatněno oznamovací právo.

Autor pozměňovacího návrhu: Bogdan Adam Klich

Pozměňovací návrh 3
ČLÁNEK 1
Článek 1, odstavec 4 (a) (Nařízení (ES) č. 539/2001)

(a) ***do deseti dnů po ohlášení*** anebo aplikaci tohoto zavedení třetí zemí, ***oznámí to*** dotčený členský stát písemně Radě a Komisi; toto oznámení je zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie,* řada C;	(a) ***v případě*** aplikace tohoto zavedení třetí zemí, ***to*** dotčený členský stát ***může*** písemně ***oznámit*** Radě a Komisi; toto oznámení je zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie,* řada C;

Or. pl

Odůvodnění

Zavedení volitelnosti oznamování dává dotčenému členskému státu jak možnost, aby záležitost individuálně posoudil, tak i možnost k automatickému přijetí příslušných opatření, a tedy možnost rozhodnout, zda oznamovacího mechanismu využije či nikoliv.

Je vhodné, aby členské státy měly zaručeno právo samy rozhodnout, zda využijí „doložky solidarity“, neboť situace nevyužití reciprocity se týká jen dvou konkrétních států a nemá žádný dopad na ostatní státy.

Autor pozměňovacího návrhu: Bogdan Adam Klich

Pozměňovací návrh 4
ČLÁNEK 1
Článek 1, odstavec 4 (c) (Nařízení (ES) č. 539/2001)

(c) v závislosti na závěrech své zprávy ***může*** Komise ***předložit*** Radě návrh přechodného opatření, ***týkajícího se dočasného znovuobnovení*** vízové povinnosti vůči státním příslušníkům z příslušných třetích zemí.	(c) v závislosti na závěrech své zprávy Komise ***povinně a bezodkladně předloží*** Radě návrh přechodného opatření, ***vedoucího k dočasnému znovuobnovení*** vízové povinnosti vůči státním příslušníkům z příslušných třetích zemí.

Or. pl

Odůvodnění

Výše uvedené znění ukládá Komisi povinnost předložit zprávu obsahující její zjištění a poskytuje dotčenému státu záruku, že úsilí a znovuobnovení mechanismu reciprocity bude pokračovat a nebude to záviset na diskrečním rozhodnutí Komise, které by tento proces mohlo oddálit.

Autor pozměňovacího návrhu: Bogdan Adam Klich

Pozměňovací návrh 5
ČLÁNEK 1
Článek 1, odstavec 4 (c), věta druhá (Nařízení (ES) č. 539/2001)

(c) Rada ***rozhodne*** o tomto ***návrhu*** do tří měsíců kvalifikovanou většinou;	(c) Rada ***rozhodne, zda takové přechodné opatření zamítnout či ne,*** do tří měsíců kvalifikovanou většinou;

Or. pl

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh nabízí členským státům záruku toho, že bude přijato konkrétní opatření, pokud dřívější nástroje, které zakotvuje mechanismus Komise, nenaplní příslušná očekávání. Toto znění zabezpečuje, aby dotčený stát měl právo požadovat rozhodná opatření, a zároveň dává principu solidarity reálný význam.